## 再讀張光直《蕃薯人的故事》

○ 木令耆

二十年以前,張光直將他寫的一篇小說〈小人物的速寫〉交給我在《秋水》雜誌發表。他要求用筆名發表,並將真姓名保密。因此這篇小說以筆名吳襄發表在1982年秋冬季的《秋水》上。小說之續一則發表在1983年春夏季。日後他因學務太忙,這小說從未續完。

多年來我也沒再追究這事,而《秋水》也早已停刊。直到2001年夏季,張光直夫人李卉提到 將再版張光直的《蕃薯人的故事》,並希望將這兩篇〈小人物的速寫〉載入附錄,徵求我的 同意。

當我再讀這兩篇小說時,完全悟解他為甚麼要用筆名發表。他的小說內容與當今國共時狀切實有關,但寫的不是政治領導人物,而是關心國事、敢言敢為的愛國知識份子。他們的生活經歷與國共政治空氣下產生的患難有唇齒關係。小人物的日常生活深受衝擊,這些是台灣當年白色恐怖下居民的故事。

可是他寫的故事發展之曲折,好似在沉霧下進行的旅途,一步不知下一步的後果。對人事的描述高深莫測。故事表面上只是小人物的日常生活、日常煩惱;生活煩惱背後的真象卻難於追究。誰也摸不清人事真相,讀起來讓人感到作者有不便直說的苦衷,可是作者卻有心將小人物莫知罪的遇難和冤狀曝光。是誰冤枉了這些小人物?不是某人某事件,而是由於政治的大氣候。

看來張光直由於政治牽連而有不能直說的理由。這是二十多年前的形勢,如果張光直還在人間,他該可續完〈小人物的速寫〉,讓真象更為清楚,但現在留下的卻是永久的「且聽下回分解」。然而,只要讀過他的自傳《蕃薯人的故事》,真象其實已揭曉。

何謂蕃薯人也?在這本書的前言,已有幾個定義。一個是拉丁文Ipomea batatas,一個是英語 sweet potato。漢語「蕃薯」是塊莖類植物,哥倫布發現新大陸後將它從南美帶到歐洲,明末時期葡萄牙和西班牙水手再將它傳入中國。蕃薯極其適合中國山區乾地。

甲午戰敗,清帝國被迫將台灣島割讓給日本,島上居民自此便成為「亞細亞的孤兒」。由於台灣島形很像白薯,所以島上居民自稱為蕃薯人。張光直的父親張我軍便是其中一位。他在1924年從台灣到北平唸大學,又在北師大時遇到來自湖北黃陂的18歲女同學,由戀愛後逃婚至台北。日後重返北平,生了光正、光直、光誠、光樸四個兒子。

張光直說現在的台灣人也自稱為蕃薯人,可來了一個新名詞「芋仔」,用來稱呼1945年後來 台的外省人,芋仔和蕃薯人被人為地界定為兩個刻板印象,芋仔人不說台語,蕃薯人說台 語。張光直兄弟們都說標準的京片子,因為祖母不會說北京話,在北京家中又常有台灣人來 往,所以兄弟們也會說台語。張光直曾說:「我們自己認為毫無疑問地是台灣人,是蕃薯 人,但也是閩南人、中國人。」並且說:「我知道我是哪裡人。」張光直這句肯定的話便能 解釋《蕃薯人的故事》之主要思想,並且也解釋了書中事件發生的主因。

張光直,中國人也,蕃薯人也。何謂中國人,何謂蕃薯人?這必須研究中國現代史,更必須 認識殖民主義與中國的關係。中國近代史發展的後果都可從張光直的生命經歷上去發現。

張光直是考古人類學者,他的興趣不僅在帝王將相、宮庭樓闕,而是包括全人類。他深深認識一個國家之動盪,一個國家衝擊另一社會所產生的後果,而受害最深的不外是小人物、普通居民。他的〈小人物的速寫〉及《蕃薯人的故事》都是描述一般居民的切身痛害,受害的原因莫非是國家社會的動盪。

張光直痛惜的,與近年來東歐、中東、阿富汗黎民的遭遇均屬同一歷史類型:無辜者的不幸來自無法抵禦侵略者的勢力。這是弱小民族的悲哀。

張光直童年所受到的衝擊,不外來自中國遭受外國勢力之入侵。他生於北平,長於中國北平的日據時代。在北平時,他是中國人,也是台灣省人。他在書中形容的北平生活,充滿了甜蜜的回憶。對北平的建築、街道、胡同都有生動的描述:「我在城裡面的活動,是由城牆和城門所規範的。城牆外面都是田地,種麥子、玉蜀黍,和大豆。還有就是八路了,出西便門,就看見昨晚被八路挖出來的火車軌道……。」他看到抵抗日本的是八路,這對於他日後在台灣坐牢有直接關連。他的學生啟蒙生活,他的思想構成都發生在北平。他說:「雖然在北京只上了幾個月的中學,但那一段生活可以說是過得最好的。」

張光直曾經出版關於中國食物的書,可見他一向對「吃」有研究。他對北平的生活,最感興緻的莫過於「吃」。而張光直對「吃」有考古的精神,不但從烹燒、作料、存放、買賣、吃法,並注意到這種食品對普通市民生活的影響。我認為他在這本書寫得最精彩、最成功的便是老北平生活中有關「吃」的片段了。(筆者也感到張光直「吃」的味道,我每到北京就欣喜一清早的市景,市民現做現賣各種燒餅、蛋餅、油條等,我向他們買了,以報紙一包,拿在手上邊走邊吃,香噴噴、熱呼呼的。)

張光直筆下的老北平的另一精彩一面,便是北平「好玩的東西」:「從臘月初起,各種小販一舊書、字畫、古玩、舊家具……。」他曾經在一個攤子上,「用一塊大洋買到一張宋拓的王羲之《大唐聖教序》(中間一點斷文都沒有)。賣的人還猶豫半天,不知道這12歲的小孩子知道不知道它的價值。最後他決定賣給我,說:『小孩兒,你買了一個很有價值的拓片,希望你好好管著』。」張光直的學識自12歲起已命定也!

1946年,由於國家動盪,張光直的北平生活被中斷了。他的母親決定舉家回台與父親團聚。 張光直本捨不得離開師大附中——北平最好的中學,但是他得了傷寒,病了一月,功課也拖 下來,便決定跟家人一起回台灣去。到了台灣,他父親第一句話便問他:「你哥哥來了沒 有?」張光直回答:「沒有,他又走了」。這一問,與張光直日後在台灣的政治生活有密切 關係。

到台灣以後,張光直進了建國中學。他一進去便發現他幾乎被孤立,因為同學之間的語言是日語;「何許人」的問題又再一次挑戰張光直,尤其在「二二八事件」發生之後。也許由於與某些同學在文化語言上的隔閡,他與幾位老師特別接近,如國文老師羅剛。由於老師的鼓勵,張光直開始寫作,也與同學辦《方向》雜誌。1948年羅老師慌慌張張地與張光直等同學告別回去上海。羅老師的影子後來出現在〈小人物的速寫〉內。

日後,張光直開始捲入台灣的學生運動。他在北平時受到他哥哥和好友溫景昆的影響最大,

後者從北平寄給他的書信更將他捲入台灣的白色恐怖之中。

由於所謂的「四六事件」,許多台大的學生被捕,張光直是建國中學唯一下獄的中學生。他自言在台北監獄過了幾個月相當有意義的團體生活,也許這是因為他在獄中的時候,對於他是何許人的問題得到清楚的答案。

張光直何許人也的問題因此又加上複雜的層次。他出獄後沒有繼續唸書,在家自學,日後以同等學歷上了台大考古人類學系。他考這個系的基本原因就是想知道「人之所以為人」。一年監獄生活影響了他做人的態度,他認為在那個環境中的「好」與「壞」是極難判斷的。在牢中他接觸到各種各樣的人,他看到在「一個大時代」,各樣人碰在一起,「各為其主,各盡其力……結果為何而死,他們自己也不知道」。

在他經歷的「大時代」,「小人物」的一言一舉之後果也有不測風雲,完全是因為國家社會 在大動盪,時代在大幅度的搖擺,命運之坎坷不是任何小人物能夠輕易逃脫。任憑小人物有 多大的志向,多高的理想,也逃脫不了政治地震的莫名突擊,它超過政治的規範,產生的是 一片混亂局面,好似宇宙在爆發,許多星球在燃燒,許多星球在重新組成。小人物無力知悟 或定義政治混亂,只能懦弱地在生死之間生存。

蕃薯人張光直的早年生活顯現大時代環境下小人物的生活。他筆下的小人物其實是大人物,因為他們有純誠的理想、崇高的人格。

令人驚歎的是,張光直寫這本書的時候,沒有怨言,也沒有哀歎自憐,監獄生活之莫名黑暗 只有增加他的求知欲。可以說,這是張光直的科學態度——一切只是求知的過程,一切也是 增加他對人類的認識而已。

在這冷靜的科學態度之底層,在這本早年自述的書中,呈現出張光直對人類深切真誠的關懷。

木令耆 哈佛大學費正清亞洲研究中心研究員

《二十一世紀》(http://www.cuhk.edu.hk/ics/21c) 《二十一世紀》2002年6月號總第七十一期

## © 香港中文大學

本文版權為香港中文大學所有,如欲轉載、翻譯或收輯本刊文字或圖片,必須先獲本刊書面許可。